

Abonamente:  
 an : 750 Lei  
 an : 890 Lei  
 an : 198 Lei

# TRIBUNA NOUĂ

3 Lei ex.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL  
Apără zilnic la orele 5 și înineață

REDACȚIA SI  
ADMINISTRAȚIA :  
Bulev. Regina Maria Nr.  
12. Tipografia „Aradul”  
N-rul Telefonului 357.

INSERTII  
se primește după tariful  
Administrația ziarului  
și la toate agențile de  
publicitate.

3 Lei ex.

## NOTE

## O nouă metodă de întinerire

Arad, 14 Iunie

Zilele trecute medicul-chirurg rus dr. Kolesnikov a făcut la Belgrad o interesantă operație de întinerire prin altoarea de glande sexuale umane.

Noua operație a produs multă senzare în lumea medicală. Dr. Kolesnikov, care este în serviciul statului jugoslov, s'a ocupat încă demult cu metoda de întinerire a d-rului Voronov și a ajuns la o idee simplă, dar originală. El s'a gândit că altoarea de glande sexuale dela oameni tineri la un organism înălțător poate avea rezultate mult mai favorabile decât altoarea cu glande dela maimute. Până în practică a ideii nu era însă posibilă, deoarece dr. Kolesnikov nu putea găsi nici un tânăr, care să-și jefuească glandele sale sexuale. În fine, norocul i-a surdat dr. Kolesnikov: în spitalul său se găsea un ouărcare Ilie Krajan, în vîrstă de 28 ani, acasă condamnat la moarte. Doctorul și autoritatele s-au adresat acestuia cu rugămintea să se jefuească pentru interesul științei. Krajan a consimțit ca să se facă interesantul experiment. A doua persoană a experienței fost tot un doctor rus, în vîrstă de 62 ani și care trăia în imprejurimele orașului Zacear. Interesanta operație a fost făcută în sala chirurgicală a spitalului din Zacear. Krajan fu mai întâi adormit cu cloroform iar apoi fu extirpat testicul drept cu portiunea corespunzătoare a funiculului spermatic, care fură altoia bătrânelui doctor rus. Al doilea testicul rămase neastănsit. Curând după operație bătrânelul și-a meliorat o sănătate și pută pleca acasă. Starea sănătății lui Krajan este mulțumitoare. Autoritățile și medicii au cerut regelui Alexandra grăjeriei condamnatului deoarece a scăpat astăzi jertfă de sine.

Dr. Kolesnikov este convins că noua metodă de întinerire va avea mare succes. El e de părere că ar trebui să se facă o lege specială după care toți condamnații la moarte ar putea fi întrebuințați la experiment cu scop științific și umanitar. El crede că operația se poate face și după moarte condamnatului, deoarece după moarte organismul mai trăiește încă 2 ore, timp în care s'ar putea face extirparea și altoarea testicelor.

Dr. Kolesnikov a fost invitat la Belgrad să vorbească în fața societății medicilor asupra rezultatelor încercărilor sale.

## Deținărea creditelor franceze în Ungaria

Budapesta. — Ziarul ungure anunță că băncile franceze au deținut instituțiile ungare creditele în cont curent, punându-lu în vedere că să nu mai transmită ordine de plată neacoperite asupra băncilor franceze. Această măsură se spune că a fost luată în urma cererii ministrului de finanțe și în vedere sprijinirii francezilor.

## Pentru aplicarea restrângerii consumărilor în Franță

Paris. — Comitetul pentru restrângerea consumării hotărât înfrângerea unui control, care va supraveghea exportul produselor de consumație, începând negocierile cu Brazilia pentru a obține reducerea taxelor, la esuirea cafelei și utilizarea prestațiilor în natură ale Germaniei, pentru furnizarea hârtiei.

## O escadră britanică în apele Adriatici

Belgrad. — D. Kennard, ministru Marelui Britani și anunțat ministerul de externe că în curând flota engleză va vizita porturile din Marea Adriatică. Flota este împărțită în patru grupe sub comanda amiralului Keyes, care în timpul războiului a condus operațiunile dela Zeebrugge. Flota se compune din nouă cruciere, 27 torpiloare și câteva contratorpiloare, purtătoare de avioane. Escadră britanică va vizita dela 16 la 28 porturile Split, Chibenik și Kotor. Ministerul de război și merită a luate toate dispozițiile în vederea primirei marinilor englezi.

## Guvernul italian contra numirii lui Trotzki ca ambasador la Roma?

Constantinopol. — Agenția telegrafică sovietică anunță că în cercurile diplomatice rusești se ventilează stirea numirii lui Trotzki ambasador al confederației ruse la Roma.

Ziarele otomane comentând stirea, susțin că guvernul italian nu va îngădui această numire.

## Opinia vecinilor despre Ungaria

Belgrad (Ceps). — Opinia publică de aici a terminat cu multă atenție acțiunea Ungariei la Societatea Națiunilor și tratativele urmărite în această chestiune. Atitudinea Ungariei a provocat aci temeri serioase. Omeneii politici jugoslavi atrag atenția că Ungaria vor să se sustragă mai întâi controlului interbelic și să realizeze apoi planurile lor. În Ungaria există cercuri care nelăudă și seamă actualele relații româno-ungare, crez că Ungaria se va putea apropiă fie de România, fie de Italia.

Aceaștea speranță o au și naționaliștii unguri, căci sunt pentru o acțiune politică comună cu germanii, uitând însă că este poziția Italiei față de chestiunea Europei centrale și a Germaniei. Atacurile îndreptate contra părții dela Trianon sunt în Ungaria în ordinea zilei și nu și de mirare că Belgrad urmărește dezvoltarea politicii maghiare cu forță multă atenție. Jugoslavia sunt convinși că Ungaria ducă ar putea recurge imediat la revanjă. Politica Ungariei nu este doar pacifică. Ungaria are la dispoziție o armă care posedă un număr mult mai mare de ofițeri decât prevede tratatul de pace. Acești ofițeri nu sunt înregăstrați în statele oficiale ca militari, ci ca „funcționari”. În realitate, acești ofițeri sunt convocați la comandanță și cunosc cazul când un comandanță de brigăză, plecat în concediu, a fost înlocuit de „secretarul” său, ofițer de stat major. Deosebit, în două condiție că Ungaria nu are voie să aibă ofițeri de rezervă, nu este înțeles, deoarece Ungaria are astăzi aceeași număr de ofițeri de rezervă ca și înainte de război. În afară de aceasta ofițerii de rezervă își joacă parte activă la educația militară a tinerilor în diferite societăți secrete. Ungurii recurg în piețe și în locuri militare locale mai diferențiate. Armata lor posedă acum 7.600 subofițeri, deși prin tratatul de pace este prevăzut că numărul ofițerilor nu poate întrece cifra de 2.300. După cum este informată Jugoslavia, în Ungaria există căteva sili de subofițeri, care vor da sări în noui cadre de comandanță inferioră. Deosebit, s-a constatat de mai multe ori că în Ungaria sunt ascunse depozite de arme și că fabricile sunt pregătite pentru fabricarea de material de război.

Opinia publică jugoslavă a primit cu multă mulțumire știrea că Societatea Națiunilor a respins cererea Ungariei și că controlul interbelic va dura și mai departe. Reprezentanții Jugoslaviei la Geneva și în apusul Europei caută mereu să smulgă masă sub care se ascund politicienii maghiari și să arate Europei că de pericolosă este politica Ungariei de până acum, nu numai vecinilor, dar și părții europene în general.

Praga. (Ceps). — Hotărârea comitetului financiar a Societății Națiunilor că controlul financiar în Ungaria nu va fi desființat a avut în presă cehoslovacă atenția cuvenită, cu atât mai mult cu cât Cehoslovacia este

că mai interesată în desfășurarea evenimentelor din statul vecin. Controlul nu va fi deci desființat acum și nici nu există nici o bază privă care desființează să fie îndreptățit. E necesar în primul rând ca Ungaria să se acomodeze actualiei situații din Europa centrală, consecința a tratelor de pace și în special aceluia dela Trianon. Dacă însă acesta nu se va întâmpla, atunci numai Ungaria și conducătorii ei politici vor purta răspunderea izolării și dificultăților viitoare. Cu asemenea păreri a primit presa cehoslovacă hotărârea din Geneva și adăuga că nici nu poate fi vorba de o desființare a controlului în Ungaria, că timp va domni mentalitatea de astăzi și un regim care înlesnește atacurile împotriva actualiei stări de lucruri cum a fost de exemplu falsificările și mai scandaloase sentință în proces și curajul prim-ministrului ungar, contele Bethlen, de a cere după toate acestea, desființarea controlului interbelic în Ungaria. Toate ziarele constată cu satisfacție că represia fizică de actualul regim maghiar interesează nu numai statele succesoare dar și întreaga opiniune publică europeană, mai ales Franța care a fost direct atinsă în scandalul falsificărilor. Simpătii Ungariei către Germania au produs nemulțumirea Italiei și chiar și Anglia unde magnificații unguri se bucurau de mare simpatie, începe să se fie în rezervă.

Ziarul „Ceskoslovenska Republika” se ocupă în amănunte de situația Ungariei și accentuează într-un articol sub titlu „Infrângerea Ungariei la Geneva” că de corăjoră să fie acordată cererea Ungariei în timpul când prin rușinosul scandal ai falsificărilor s-a atacat morală și cinstea internațională. Controlul financiar nu va fi desființat iar latura politică și cheiștenii falsificărilor, va fi dăruită nu numai în comitetul finanțier, ci și Consiliul Societății Națiunilor. Văd-se astfel acestei chestiuni o mare însemnatate politică. Înfrângerea lui Bethlen la Geneva e cu atât mai grea, cu cât în același timp și fără vre o opereare a fost desființat controlul finanțier în Austria, care să purtă foarte corect întocmai prevederile din tratatele de pace. În afară de acesta, înfrângerea lui Bethlen e accentuată și prin faptul că prim-ministrul francez, Briand, cu ocazia cererii lui Bethlen, a făcut propunerea pentru convocarea unei conferințe internaționale, pentru închiderea unei convenții unde statele și-arău obligația de a nu falsifica valută străină. Acum când se anunță „Ungaria” sună și cuvântul „Falsificare” și această stare nu va inceta decât atunci, când Ungaria și conducătorii ei spirăți vor păsi în adevăr pe drumul pașnic al Austriei.

Ziarul „České Slovo” într-un articol intitulat „Acel, care primește palmele” se ocupă de sensaționala pălmuire a primului ministru ungar la Geneva și arată că această știre a produs pretutindeni multă nelioșire, deoarece e pentru prima oară ca

mai strâvezie dintre minciuni. Temple și imagini de sfinti? Plată moartă și chipuri de păcate. Încăperi goale fără de suflet, imagini sărate de duh ca acel care le-a zugrăvit în necredință. Rugăciuni zadarnice către lemnul, în care n'au pus nici un Dumnezeu acel, care lău clopot. Altele facute la chiote de păcat, la care n'au pus nici o credință cari l'au ridicat. Maria cea mai neprăhuită dintre femei, imaginată după chipul celei mai necredincioase dintre amante.

— Într trei din icoanele ei. Cazi în genunchi înaintea lor și înăuntru se știuță Ta!

Episcopul le spu și cu lăcomie. Ochii li străuceau de o inspirație divină. Se întoarce către mulțimea amuțită sub ciocanul mânicii trezit de ciocanile neglijenții și zise: „Veți lăua una dintr'aceste icoane și o veți arunca la o răspântie de drum. O altă o veți da prăzdă sănătă; iar cea din urmă să părești în cel mai bogat din târgurile noastre. Mergeți și după șapte luni aduceți-mi povestea întâmplărilor acestor icoane. Zagrăitorul va rămâne sub acutul meu. Soartea icoanelor îl va osândi sau îl va scuti de povara răsbunării voastre.

Cea aruncată la răspântie de drum fu găsită de doi frați. Amândoi voiau să aibă icoana frumusei poliții. Iudeanii de poftă căstigului, se iau la ceartă și unul dintre ei fu ucis. Celalăt fu osândit în moarte prin spânzurătoare; iar icoana fu lepădată de tot orașul. Căci nu poate fi sfântă dacă poartă urme de sânge.

## Parabola sămânătorului

„...iar un grăunte de grâu căzu pe o piatră și păsările cerului veniră și îl mânăcară. Un al doilea căzu între spini. Înciții și cresc mure, dar năduse rod, căci îl năpădiră spini și furără-i lumina soarelui, lău uscat. Un al treilea căzu pe pământ productiv. Crescu și aduse roade de pe...“

Episcopul sfârși. Binecuvântă cu mâna-i bună turma credincioșilor și coborâră oin amvon, cugetă: „Un grădinar se întreținează că pierde un trandafir din zece sădăci. Doamne, dacă cayanul meu ar încolții în suflul anului din mulțime.“

Deodată se opri. S'auzea cum crește afară tumultul de vocii amenințătoare. Se desprindea un murmur surd și rău. Strigau și chioate, căci au gasit o pradă vrednică de tușelul lor, necredincios chiar în credință. Să pe când episcopul s'a arăta, îmbrățișându-i cu privirea căldă și împăcătoare, ei îl tăără în față un stein; iar invizurile lor începăru să curgă ca niște suvoie sălbaticе.

Il acuzau că necinstește credință, căci vine icoane cu înfățișare de vieți de sfinte și îndurerate Madone, zugrăvite după chipul amanților sale.

— Iar noi adorăm păcatul, în chipurile pale de bacante obosite în petreceri obacene. Răgile noastre se isbesc de chipul mort, păgân prin urăenia sufletelor, pe care le zugrăveste. Cântecile noastre se





# Economice.

## Activitatea industriei cehoslovace în anul 1925

Praga, (Ceps). — Activitatea industriei cehoslovace din anul trecut a fost în general destul de favorabilă. În sfârșit de căteva excepții, dițtre care urmează foarte însemnată, ca de exemplu industria minelor, industria cehoslovacă a lăsat destul de activ. Comerțul cu străinătatea a crescut, numărul somerilor a devenit însă mic și indexul a arătat o stabilitate destul de fermă, toate acestea în comparație cu anii precedenți, așa dar cu un tipic lucru anormal. Comparativ cu anii de dinaintea războiului, se limitează numai în evaluări. Acestea arată că în comparație cu timpurile normale, industria cehoslovacă nu ajuns nici măcar la cifra din acele tipuri, cu atât mai puțin la ceeace ar trebui să corespundă dezvoltării economice și progresului tehnice moderne.

Datele asupra somajului, în anul 1925, arată că din lansare, când au fost 71.042 someri, numărul acestora a crescut considerabil, până în Octombrie, când au rămas numai 39.743. Din Octombrie, numărul celor fără lucru este în scădere urcare. În general numărul somerilor este în comparație cu anii precedenți, foarte favorabil și dacă luăm în considerație că în Ianuarie 1923 au fost 441.075 someri, reea clar continuă descreșterea acestor fără lucru până în Octombrie. Noua urcare a numărului somerilor nu se explică numai prin faptul apărării anilor ci este și o consecință a faptului că la sfârșitul anului trecut și faceputul anului curent, cererile de mărfuri au scăzut mult și repede, într-o întreagă serie de ramuri industriale. Unele fabrici au fost nevoite să limiteze timpul de lucru sau să concedieze o parte din lucrători.

## Depozitele de băncile jugoslave au crescut cu 30-40 la sută

Zagreb, — Uniunea regională a industriei din Zagreb a jinut zilele astăzi adunarea generală ordinară la care s-a discutat asupra situației economice a Jugoslaviei în anul 1926. Președintele Uniunii, S. D. Alexandru, a dat în referatul său, printre altele, următoarele date asupra băncilor jugoslave: Deoarece diaurul a fost stabilizat în anul trecut, populația a căpătat din ce în ce mai multă încredere în moneda ţării și a economisit foarte mult. Depozitele particulare de bănci au crescut. Nu se cunoacă locuri exacte, dar se poate spune cu siguranță că depozitele băncilor au crescut cu 30-40 la sută și au atins sume de 5 milioane dinari. Acest capital nu este totuși suficient pentru economie ale Jugoslaviei și nu poate aduce o scădere dobânzii. Prin această suferă bine țările și dezvoltarea industrii căci actualmente se plătesc dobânzi până în 15 la sută.

## Tranzit de mărfuri poloneze prin Rusia

Moscova, (Ceps). — Ambasada sovietică din Varsavia a predat comisiunilor de externe din Moscova o cerere a guvernului polonez pentru ca Rusia să permită transportul a 50 vagoane de marfă din Polonia în Persia. Cercurile apropiate ministerului de externe precum și oficiul pentru comerțul exterior aşteaptă cu un deosebit interes rezolvarea acestei cereri. Până acum guvernul sovietic a impiedicat tranzitul polonez prin Persia. Cererea Poloniei pentru liber tranzit în spre Persia, a fost unul din principalele impuse de guvernul polonez în lărgirea convenției comerciale dintre Polonia și Rusia sovietică.

## Creațarea comerțului dintre Cehoslovacia și Ungaria

Praga (Ceps). — Comerțul dintre Cehoslovacia și Ungaria prezintă încă o tendință de urcare. Această urcare se explică prin împrejurarea că luna trecută a fost pusă în funcțiune în Ungaria o nouă Bancă cu un capital social de 4 miliarde coroane ungurești, care se ocupă cu asigurările pe credit și acrizele în special importatorilor. Furnizorii cehoslovaci se folosesc mult de această asigurare fapt care a făcut posibilă actuala tendință de urcare a comerțului dintre ambele state.

## Pod peste Dunăre la Novi-Sad

Belgrad, (Ceps). — Lucrările de construcție podului peste Dunăre între Petrovaradin și Novi-Sad, se află în plin curs. Se crede că podul va fi complet terminat și pus în funcțiune la sfârșitul anului curent.

## Un port modern la Belgrad

Belgrad, (Ceps). — Direcția navigației fluviale a regatului jugoslov va construi în curând o clădire pentru o secție a ei, care va avea de scop să termine lucrările pregătitoare relative la construcția unui port modern la Belgrad.

## Producția de ouă din Polonia

Varsavia, (Ceps). — Cea mai mare parte a producției de ouă în Polonia aparține Galiciei orientale și Volhiniei, care regiuni dău și județe 44 la sută din producție. Galicia orientală și Silezia dă 30 la sută, fostă Polonia rusească 18 la sută, iar Polonia mare (Posnania) și Pomerania 5 la sută din producție totală, 95 la sută din comerțul de ouă este în mâna comercianților particulari, care acaparează oule din satele și orașe, câștigând cel puțin 20 la sută din prețul de cumpărare. Cooperativele nău concentrat până acum în mâna lor, decât 5 la sută din acestă importantă ramură comercială a Poloniei.

## Construcții de locuințe pentru lucrători în Rusia

Moscova (Ceps). — Cheltuielile făcute cu construcția de locuințe pentru lucrători în Rusia sovietică, au atins în anul 1925 suma de 120.500.000 ruble. Cu această sumă au fost construite 5660 case pentru 181.598 persoane. Pentru anul 1926 se proiectază noi construcții de acest fel pentru 251.934 persoane, în care scop s'a pus la dispoziție un fond de 221.355.000 ruble.

Presă sovietică atrage atenția că anul acesta și anul trecut se simte o mare lipsă de material de construcție. Se cere mai multe în cantități mari cărămidă, fier și sticla. Locuințele pentru lucrători, care se vor construi anul acesta vor fi de un tip unitar și concentrate în locuri anumite.

## Societatea cehoslovacă de navigație pe Dunăre capătă un port aparte la Viena

Praga (Ceps). — Ultimile zile s'a hotărât în mod definitiv că Societatea cehoslovacă de navigație pe Dunăre va căpăta la Viena un loc de descărcare gata construit. Acest loc de descărcare va fi înzestrat cu magazii și cele necesare depozitării și se va afla în localul fostului Kaiserplatz. Societatea își va face activitatea în acest loc încă în începutul lui Iunie a. c. Deoarece societatea austriacă DDSG, se bucură de avantajii semnificative în portul cehoslovac Bratislava, Societatea cehoslovacă de navigație pe Dunăre a căutat de mult, pe baza reciprocității, să capete un asemenea loc la Viena și la Linz, apărindu-se și pe statutul Duoărei și pe pofta comercială dintre cele două țări. Societatea vieneză DDSG, i s'a recunoscut în Bratislava un teren complet construit și pe care să întrebuințează singură, deși convenția încheiată la timpul ei, a expirat încă într-un teritoriu a fost exploatat și apărține acum statului.

—00—

## Devizele și valuta.

Radnor, 14 Iunie 1926

### BURSA:

Zurich	Deschidere	Inchidere
122.95	123.00	
297.55	207.54	
516.50	516.12	
2614.25	2515	
1505	1465	
1862.50	1855	
1529.50	1529.50	
72.30	72.20	
911.50	911.50	
220	220	
41.50	43	
72.95	72.95	

### Cursul devizelor București pe ziua de 14 Iunie 1926.

Certești	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476</th